

Psa

Chapter 8

Spanish Interlinear

Reference: Reina Valera 1909

1
אֲדִיר מַה- אֲדִינוּ יְהוָה לְדָוִד מִזְמוֹר הַגִּיתִית עַל- לְמַנְצֵחַ
majestuoso ¿qué- Señor-nuestro Yahweh de-David Salmo la-Guitit sobre- Al-director
[H0117](#) [H4100](#) [H0113](#) [H3068](#) [H1732](#) [H4210](#) [H1665](#) [H5329](#)
הַשָּׁמַיִם: עַל- הוֹדָדָה תָּנָה אֲשֶׁר הָאָרֶץ בְּכָל- שְׁמֶךָ
los-cielos sobre- tu-gloria pusiste que la-tierra! en-toda- tu-nombre
[H8064](#) [H1935](#) [H5414](#) [H0776](#) [H3605](#) [H8034](#)

Al Músico principal: sobre Gittith: Salmo de David. OH Jehová, Señor nuestro, ¡cuán grande es tu nombre en toda la tierra, que has puesto tu gloria sobre los cielos!

2
צוֹרֵרֶיךָ לְמַעַן עֹז יִסְדָּתָהּ וַיִּנְקִים וְעוֹלָלִים מִפִּי
tus-adversarios por-causa-de fortaleza fundaste y-lactantes niños De-boca-de
[H4616](#) [H5797](#) [H3245](#) [H3243](#) [H5768](#) [H6310](#)
וּמִתְנַקֵּם: אוֹיֵב לְהַשְׁבִּית
y-al-vengador al-enemigo para-hacer-cesar
[H5358](#) [H0341](#)

De la boca de los chiquitos y de los que maman, fundaste la fortaleza, á causa de tus enemigos, para hacer cesar al enemigo, y al que se venga.

3
כִּי- אֶרְאֶה שְׁמֶיךָ מַעֲשֵׂי אֶצְבְּעֶיךָ יָרֵחַ וְכּוֹכָבִים אֲשֶׁר כּוֹנְנָתָהּ:
estableciste que y-estrellas luna tus-dedos obra-de tus-cielos veo Cuando-
[H3556](#) [H3394](#) [H0676](#) [H4639](#) [H8064](#) [H7200](#)

Cuando veo tus cielos, obra de tus dedos, la luna y las estrellas que tú formaste:

4
מַה- אֱנוֹשׁ כִּי- תִזְכְּרֶנּוּ וּבֶן- אָדָם כִּי תִפְקְדֶנּוּ:
¿Qué- es-el-hombre que- te-acuerdas-de-él? y-hijo-de Adán que lo-visitas?
[H0120](#) [H2142](#) [H0582](#) [H4100](#)

Digo: ¿Qué es el hombre, para que tengas de él memoria, y el hijo del hombre, que lo visites?

5
וַתַּחַסְרָהּ מַעַט מַּאֲלָהִים וְכְבוֹד וְהָדָר תִּעֲמָדָהּ:
Y-lo-hiciste-menor un-poco que-Elohim y-de-gloria y-de-esplendor lo-coronaste
[H2637](#) [H4592](#) [H0430](#) [H3519](#) [H1926](#)

Pues le has hecho poco menor que los ángeles, y coronástelo de gloria y de lustre.

6
תִּמְשִׁילָהּ בְּמַעֲשֵׂי יָדֶיךָ כָּל שָׂתָה תַּחַת רַגְלָיו:
Lo-haces-señorear en-obras-de tus-manos todo pusiste debajo-de sus-pies
[H4639](#) [H3027](#) [H3605](#) [H7896](#) [H8478](#) [H7272](#)

Hicístelo enseñorear de las obras de tus manos; todo lo pusiste debajo de sus pies:

7
זֶנֶה וְאַלְפִים כָּלֵם וְזֶנֶה בְּחֵמֹת שָׂדֵי:
Ovejas y-bueyes todos-ellos y-también bestias-de campo
[H0504](#) [H6792](#) [H3605](#) [H1571](#) [H0929](#)

Ovejas, y bueyes, todo ello; y asimismo las bestias del campo;

יָמִים:	אַרְחוֹת	עָבַר	הַיָּם	וּדְגֵי	שָׁמַיִם	צִפּוֹר	8
mares	senderos-de	lo-que-pasa-por	el-mar	y-peces-de	cielos	Ave-de	
H3220	H0734		H3220	H1709	H8064	H6833	

Las aves de los cielos, y los peces de la mar; todo cuanto pasa por los senderos de la mar.

הָאָרֶץ:	בְּכָל-	שְׁמֶךָ	אֲדִיר	מָה-	אֲדֹנֵינוּ	יְהוָה	9
la-tierra!	en-toda-	tu-nombre	majestuoso	¿qué-	Señor-nuestro	Yahweh	
H0776	H3605	H8034	H0117	H4100	H0113	H3068	

Oh Jehová, Señor nuestro, ¡cuán grande es tu nombre en toda la tierra!